

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.  
GENERAL

S/9530  
23 December 1969  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАМБОДЖИ ОТ 23 ДЕКАБРЯ  
1969 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства и ссылаясь на мое письмо № 9506 от 17 декабря 1969 года (S/9569) имею честь сообщить Вам для сведения членов Совета Безопасности о нижеследующем:

Ночью с 1 на 2 ноября 1969 года около 22 часов самолет американо-южновьетнамских сил нарушил воздушное пространство Камбоджи в районе главного административного центра провинции Свай Риенг.

3 ноября 1969 года около 14 ч. 30 м. другой самолет тех же сил вновь нарушил воздушное пространство Камбоджи в районе упомянутого населенного пункта.

Ночью с 5 на 6 ноября 1969 года около 21 ч. 30 м. солдаты американо-южновьетнамских сил из поста Чамкар Кор произвели артиллерийский обстрел камбоджийской территории. Три снаряда упали приблизительно в 150 метрах к востоку от поста королевской полиции Тхнал Дах, входящего в округ Преа Бат Чеан Чум провинции Такео.

Ночью с 8 на 9 ноября 1969 года около 3 ч. 40 м. два вертолета американо-южновьетнамских сил нарушили воздушное пространство Камбоджи и выпустили две ракеты по посту королевской полиции Камбоджи, входящему в общину Преи Кхмуон округа Преа Бат Чеан Чум (Такео).

Взрывом этих ракет была повреждена крыша упомянутого поста.

13 ноября 1969 года около 9 часов солдаты американо-южновьетнамских сил поста Трапеанг Робанг обстреляли из автоматического оружия стадо скота на пастбище на территории Камбоджи, неподалеку от кхмеро-вьетнамской границы в общине Тхнар Тнонг округа Румдуол (Свай Риенг).

В тот же день около 16 часов морские пехотинцы американо-южновьетнамских сил проникли на камбоджийскую территорию, захватили и насильно увели в Южный Вьетнам четырех жителей-кхмеров деревни Ко Тхнот, расположенной примерно в 500 м от границы в общине Прек Крос округа Компонг Трач (Кампот).

Этими лицами являются жители Анг Чан, Дуонг Чи, Чев Пхон и мальчик семи лет - сын упомянутого Дуонг Чи.

До сего времени судьба этих жертв остается неизвестной.

Ночью 13 ноября 1969 года около 20 ч. 40 м. два вертолета американо-южновьетнамских сил нарушили воздушное пространство Камбоджи и подвергли ракетному обстрелу пункт, расположенный примерно в 2 500 м от границы в общине Даракум округа Преа Бат Чеан Чум (Такео). В результате обстрела был убит буйвол и ранена корова, принадлежащие местным жителям.

Той же ночью около 21 ч. 15 м. катера американо-южновьетнамских ВМС во время патрулирования на реке Гианг Тхань обстреляли из автоматического оружия камбоджийскую деревню Ко Тхнот, расположенную приблизительно в 500 м от границы в общине Прек Крос округа Компонг Трач (Кампот).

Некоторое время спустя, около 23 ч. 20 м., самолеты американо-южновьетнамских сил совершили налет и обстрел упомянутой деревни Ко Тхнот, в результате которого была тяжело ранена корова, принадлежавшая местному жителю.

Ночью с 13 на 14 ноября 1969 года около 2 ч. 30 м. солдаты американо-южновьетнамских сил проникли на территорию Камбоджи и открыли огонь по нескольким отрядам камбоджийских сил обороны, патрулировавших приблизительно в 1 500 м от границы в общине Тхмей округа Компонг Рау (Свай Риенг). После десятиминутной перестрелки нарушители отступили в Южный Вьетнам.

14 ноября 1969 года около 17 ч. 30 м. катера американо-южновьетнамских ВМС, патрулировавшие по каналу Винь Те, выпустили около двадцати снарядов по общине Тхнот Чонг Сранг округа Бантеай Меас (Кампот).

В тот же день около 19 ч. 30 м. вертолеты американо-южновьетнамских сил нарушили воздушное пространство Камбоджи и выпустили несколько снарядов, упавших приблизительно в 1 500 м от границы в общине Чрак Мотес округа Свай Теап (Свай Риенг).

Ночью с 14 на 15 ноября 1969 года с 22 ч. 30 м. до 03 ч. 00 м. солдаты тех же сил поста Бен Кау подвергли артиллерийскому обстрелу упомянутую общину Чрак Мотес.

15 ноября 1969 года около 9 ч. 30 м. солдаты американо-южновьетнамских сил поста Лонг Кхот, патрулировавшие вдоль кхмеро-вьетнамской границы, выпустили несколько очередей из автоматического оружия по камбоджийским жителям деревни Кео Чеас, расположенной приблизительно в 1 500 м от границы в общине Бантеай Кренг округа Компонг Рау (Свай Риенг), в результате чего был тяжело ранен житель деревни по имени Хас Саронг в возрасте 30 лет, который был доставлен в медицинский пункт Компонг Рау.

В тот же день около 20 ч. 50 м. четыре солдата американо-южновьетнамских сил на двух моторных лодках проникли на территорию Камбоджи по реке Бак Дай.

Вмешательство камбоджийских сил обороны заставило нарушителей отступить на территорию Южного Вьетнама под прикрытием огня из американо-южновьетнамского поста Нон Хой.

16 ноября 1969 года около 21 ч. 30 м. катера американо-южновьетнамских ВМС, патрулировавшие по каналу Винь Те, выпустили около десятка снарядов по посту королевской полиции Камбоджи в Тхнот Чонг Сранге, расположенном приблизительно в 500 м от границы в общине Тхнот Чонг Сранг округа Бантеай Меас (Кампот).

В тот же день около 21 ч. 40 м. два вертолета американо-южновьетнамских сил нарушили воздушное пространство Камбоджи и выпустили несколько ракет по общине Тхнот Чонг Сранг.

17 ноября 1969 года около 4 ч. 45 м. катера американо-южновьетнамских ВМС выпустили шесть снарядов по камбоджийской деревне Анг Теав, расположенной приблизительно в 2 000 м от границы в общине Тхнот Чонг Сранг округа Банпеай Меас (Кампот).

В тот же день около 4 ч. 50 м. два вертолета упомянутых сил нарушили воздушное пространство Камбоджи и выпустили десять ракет, упавших в упомянутой деревне Анг Теав.

18 ноября 1969 года около 8 ч. 30 м. два катера американско-южновьетнамских ВМС из поста Лонг Кхот во время патрулирования подвергли десятиминутному обстрелу камбоджийскую деревню Кео Час в общине Вантеай Кренг округа Компонг Рау (Свай Риенг).

В результате обстрела был тяжело ранен буйвол, принадлежащий местному жителю по имени Хар Тхон.

Ночью с 19 на 20 ноября 1969 года с 19 ч. до 1 ч. 30 м. солдаты тех же сил поста Чунг Там выпустили около 150 снарядов по территории Камбоджи; около 100 из них упали в общине Ко Сампеу округа Пеам Чор (Прей Венг).

20 ноября 1969 года около 3 ч. 00 м. два вертолета тех же сил совершили облет камбоджийских деревень Прей Пруос и Прек Крос и выпустили ракету по пункту, расположенному к югу от пагоды Прек Крос, приблизительно в 1 000 м от границы в общине Прек Крос округа Компонг Трач (Кампот).

В тот же день около 6 ч. солдаты американско-южновьетнамских сил поста Бен Сой выпустили с вьетнамской территории девять мин, пять из которых упали в деревне Веал в общине Бос Мон, а четыре других -- в деревне Прек Ко общины Тхна Тхонг округа Румдуол (Свай Риенг).

Взрывом этих мин был ранен буйвол, принадлежащий местному жителю по имени Дим Фан.

22 ноября 1969 года около 14 ч. 30 м. самолет американско-южновьетнамских сил нарушил воздушное пространство Камбоджи и обстрелял камбоджийскую деревню Сок Нок, расположенную приблизительно в 2 000 м от границы в общине Месар Тнгак округа Чантреа провинции Свай Риенг.

В тот же день около 16 ч. 50 м. самолеты типа Ф-105 американско-южновьетнамских сил нарушили воздушное пространство Камбоджи и подвергли бомбардировке район, расположенный примерно в 3 км от границы и в 4 км к юго-востоку от пункта О Раинг в провинции Мондул-кири.

/...

Ночью с 22 на 23 ноября 1969 года около 20 ч. 00 м. солдаты тех же сил поста Бен Сой выпустили шесть нарядов, которые упали примерно в 1 000 м от границы в общине Тхнар Тнонг округа Румдуол (Свай Риенг).

Взрывом этих снарядов был поврежден дом, принадлежащий местному жителю по имени Денг Феа.

Ночью с 23 на 24 ноября 1969 года с 21 ч. 20 м. по 01 ч. 00 м. солдаты американо-южновьетнамских сил поста Бен Сой выпустили шесть снарядов, которые упали примерно в 300 м от границы в общине Бос Мон округа Румдуол провинции Свай Риенг.

Взрывом этих снарядов было уничтожено рисовое поле, принадлежащее местным жителям.

24 ноября 1969 года около 9 ч. 15 м. два самолета американо-южновьетнамских сил совершил облет камбоджийских округов Сен Монором и О Раинг в провинции Мондулкири.

В тот же день во второй половине дня два вертолета и самолет-разведчик американо-южновьетнамских сил нарушили воздушное пространство Камбоджи и сбросил осветительные ракеты на камбоджийский военный обоз, направлявшийся в Мондулкири по дороге, связывающей Лапалкей с Кхсимом.

В тот же день около 17 ч. 30 м. два корабля американо-южновьетнамских ВМС выпустили восемнадцать снарядов по камбоджийской деревне Ваинг Кео, расположенной примерно в 500 м от границы в общине Сампеу Пун округа Ко Тхом (Кандал).

Взрывом этих снарядов был поврежден дом местного жителя по имени Сум Кхлон и ранены пять буйволов, принадлежащих местным жителям.

26 ноября 1969 года около 15 ч. 45 м. вертолет американо-южновьетнамских сил нарушил воздушное пространство Камбоджи в районе пересечения дорог Лапалкей в провинции Мондулкири на высоте около 500 м и выпустил ракету по жилищу, расположенному примерно в 50 м от упомянутого пересечения. В результате обстрела была тяжело

ранена женщина - жена капрала по имени Рун Рех, члена местных оборонительных сил Камбоджи.

Королевское правительство Камбоджи заявило решительный протест против этих повторных нарушений территории и воздушного пространства Камбоджи, сопровождавшихся преступным обстрелом и актами разбоя, преднамеренно совершавшимися американо-южновьетнамскими силами против постов, деревень и ни в чем не повинных жителей Камбоджи. Оно потребовало, чтобы правительство Соединенных Штатов Америки приняло соответствующие меры для возмещения ущерба жертвам нападений, чтобы возместить материальный ущерб и предотвратить возобновление подобных агрессивных действий.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

ХУОТ САМБАТ

Постоянный представитель Камбоджи

-----